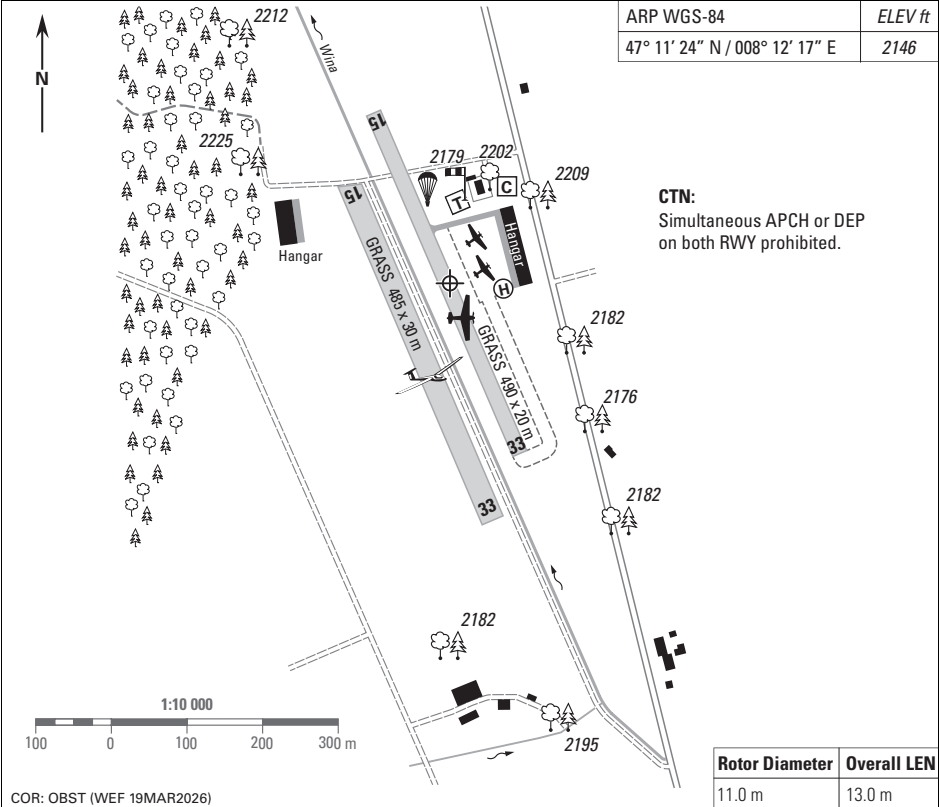




COR: OBST (WEF 19MAR2026)

NR	RWY BRG TRUE/MAG	m	AVBL LEN LDG	AVBL LEN TKOF	Oberfläche SFC	Tragfähigkeit STRENGTH
15 33	157/153 337/333	490 x 20	490	490	GRASS	0.25 MPa
15 GLD 33 GLD	157/153 337/333	485 x 30	485	485	GRASS (GLD)	0.25 MPa
	VAR (26.5): 4° E		→ VFR AGA 3-0, § 3			→ VFR AGA 3-0, § 2

1 Flugplatz:
Privat, Flugfeld, **PPR TEL**

2 Lage:
17 km NNW Luzern

3 Flugplatzbezugstemperatur: NIL

1 Aerodrome:
Private, Airfield, **PPR TEL**

2 Location:
9.2 NM NNW Luzern

3 AD reference temperature: NIL

4	Betriebszeiten: MON - SAT: 0800 LT - HRH (MAX 2100 LT, LDG bis 2130 LT) SUN: 0900 - 1200 LT 1400 LT - HRH (MAX 2000 LT, LDG bis 2100 LT) HRH (→ VFRM RAC)	4	OPR hours: MON - SAT: 0800 LT - HRH (MAX 2100 LT, LDG till 2130 LT) SUN: 0900 - 1200 LT 1400 LT - HRH (MAX 2000 LT, LDG till 2100 LT) HRH (→ VFRM RAC)
5	Flugplatz-Halter: FLUBAG Flugbetriebs AG Beromünster 6025 Neudorf	5	AD-Operator: FLUBAG Flugbetriebs AG Beromünster 6025 Neudorf
6	AFTN: LSZOYDYX	6	AFTN: LSZOYDYX
7	TEL NR: +41 (0) 41 930 18 66 +41 (0) 41 930 33 57 FAX E-Mail: flubag@flubag.ch Internet: www.flubag.ch	7	TEL NR: +41 (0) 41 930 18 66 +41 (0) 41 930 33 57 FAX E-mail: flubag@flubag.ch Internet: www.flubag.ch
8	Bodendienste: Hangar, kleinere Reparaturen an Luft- fahrzeugen und Triebwerken, AVGAS 100LL, JET A1 Feuerbekämpfungsmittel: nicht verfü- bar	8	Ground services: Hangar, minor aircraft repairs and minor engine repairs, AVGAS 100LL, JET A1 Fire protection: not available
9	Zoll: - O/R: nur DEP - keine Warenabfertigung - kein abgabenfreier Treibstoff (CUST-Stelle: Luzern)	9	Customs: - O/R: DEP only - no customs clearance for goods - no tax-free fuel (CUST-Office: Luzern)
10	Örtliche Flugbeschränkungen und Bemerkungen:	10	Local flying restrictions and remarks:
10.1	Flugbetriebsausnahmen SUN/HOL: a. 1200 - 1400 LT, 1 Bewegung pro ACFT gestattet; b. 1200 - 1400 LT, MAX 5 Schleppstarte für Leis- tungsegelflüge	10.1	FLT OPS exceptions SUN/HOL: a. 1200 - 1400 LT, 1 movement authorized per ACFT; b. 1200 - 1400 LT, MAX 5 towed TKOF for performance GLD FLT
10.2	Fallschirmabsprünge: An Sonn- und Feiertagen erst ab 1400 LT gestat- tet.	10.2	PJE: On SUN/HOL only authorized from 1400 LT.
10.3	Einschränkungen für APCH RWY 33 Für auswärtige Piloten Einführungs- flug durch einen von der Flugplat- zleitung genehmigten Fluglehrer oder „Class Rating“ Instruktor oblig- atorisch.	10.3	Restrictions for APCH RWY 33 For non-based pilots familiarization flight with flight instructor or class rating instructor approved by aerodrome operator, compulsory.

10	Örtliche Flugbeschränkungen und Bemerkungen (<i>Fortsetzung</i>)	10	Local flying restrictions and remarks (<i>continued</i>)
10.4	STOL APCH RWY 33 gemäss Weisung Flugplatzleitung.	10.4	STOL APCH RWY 33 according to aerodrome operator instructions.
10.5	WINTER: Für an- und abfliegende Piloten ist es unerlässlich, sich unter der PPR-Telefonnummer über den aktuellen Pistenzustand zu erkundigen.	10.5	WINTER: Arriving and departing pilots shall consult the information about the current runway surface condition via PPR-telephone.
10.6	Örtliche Flugbeschränkungen siehe Flugplatzbetriebsreglement.	10.6	Local flight restrictions are published in AD OPS regulations.
11	ATS: Kein ATS verfügbar. Blindübermittlungen auf AD-Frequenz erwartet.	11	ATS: No ATS available. Blind calls on AD frequency expected.
12	Handkorrekturen: NIL	12	Hand corrections: NIL

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK